



# DZIENNIK URZĘDOWY

ces. i król. Komendy obwodowej w Kielcach.

Część XI. — Wydana i rozestana dnia 15. lipca 1916.

**Treść:** (№ 208—224). 208. Akcja zapomogowa. 209. Kwesta dla dzieci. 210. Rozporządzenie c. i k. Generał-Gubernatorstwa wojskowego w Lublinie z 7. lipca 1916 W. A. № 48524/16 w sprawie obrotu rzepekami. 211. Zakaz wywozu bydła i mięsa. 212. Ustanowienie kursu rubla. 213. Obwieszczenie, dotyczące handlu jajami i wywozu. 214. Ceny orientacyjne jaj. 215. Włociańskie kasy pożyczkowe. 216. Organizacja sprzedaży soli w obrębie terenu okupacyjnego oraz ustalenie nowych cen dla handlu drobiazgowego. 217. Taksy za zwierzęta rzeźne w rzeźniach, położonych w obrębie c. i k. wojskowego Generał-Gubernatorstwa. 218. Zatwierdzenie statutów. 219. Obwieszczenie odnośnie do zajęcia metali. 220. Ostrzeżenie przed spekulacjami gruntowymi. 221. Obwieszczenie c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego w Polsce z dnia 14. maja 1916. Otwarcie publicznego gimnazjum. 222. Obwieszczenie c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego w Polsce z dnia 14. maja 1916. Otwarcie publicznego seminaryum nauczycielskiego męskiego w Jędrzejowie. 223. Wcielenie miasta Chęciny w obręb sądu pokoju w Morawicy. 224. Obwieszczenie o cenach orientacyjnych i maksymalnych. 225. Sezon kąpielowy w kąpieli siarczanej w Busku obok Kielc. 226. Wykaz osób, zasądzonych przez sąd wojskowy przy c. i k. Komendzie obwodowej w Kielcach za podbijanie cen.

208.

## Akcja zapomogowa.

Komenda obwodowa rozdała za czas od 15. czerwca do 15. lipca 1916 1700 koron przez Komitety ratunkowe różnym potrzebującym osobom.

Oprócz tego otrzymał powiatowy Komitet ratunkowy i Komitet ratunkowy miasta Kielc po 5000 koron na cele zapomogowe.

209.

## Kwesta na dzieci.

Komitet Ratunkowy Obywatelski miasta Kielc urządził kwestę pod hasłem „Ratujmy Dzieci“ w dniu 27. i 28. maja 1916, z której czysty dochód wyniósł 8092 korony 23 halerze.



## 210.

### Rozporządzenie c. i k. General-Gubernatorstwa wojskowego w Lublinie z 7. lipca 1916 W. A. № 48524/16 w sprawie obrotu rzepekami.

Na podstawie § 4 rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 11. czerwca 1916 (Dziennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce XXIII/61) i w uzupełnieniu zarządzenia c. i k. Generalnego Gubernatorstwa wojskowego W. A. № 3822 postanawiam:

#### 1. Zajęcie.

Wszystek rzepak jest zajęty, wszelki obrót tym artykułem jest wzbroniony.

#### 2. Zwolnienie od zajęcia.

Zezwala się producentowi na zatrzymanie nasiennego rzepek w ilości 10 kg. na każdy mórg rzepekami uprawniony.

#### 3. Obowiązek omłotu.

Do 15. sierpnia 1916 musi być rzepak wymłócony i oddany do rozporządzenia Komendy obwodowej.

#### 4. Odbiór i cena.

Rzepak będzie odebrany przez osoby, które Komenda obwodowa zaopatrzy w tym celu w odpowiednie legitymacye.

Cena za rzepak wynosić będzie do 15. sierpnia 1916 65 koron, po 15. sierpnia 55 koron za 100 kg. loco magazyn wojskowy.

Za rzepak gorszej jakości może cena być obniżona w granicach 10 koron za 100 kg.; spory pomiędzy odbiorcą a producentem rozstrzyga Komenda obwodowa.

#### 5. Zamknięcie olejarni.

Wszystkie olejarnie mają być bez wyjątku zamknięte i opieczętowane.

#### 6. Postanowienia karne.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karane przez Komendy obwodowe po myśli § 10 powołanego na wstępie rozporządzenia, względnie o ile chodzi o przekroczenie zakazu wywozu po myśli § 7 rozporządzenia № 47 z dnia 15. grudnia 1915 dotyczącego zakazu wywozu.

#### 7. Interesy zawarte wbrew zakazowi.

Interesy zawarte wbrew postanowieniom niniejszego rozporządzenia są nieważne.

Przedmioty, przez których kupno lub sprzedaż naruszono to rozporządzenie lub zakaz wydany na jego podstawie, tudzież cena kupna za nie ulegają konfiskacie i będą użyte przez Komendę obwodową dla wyżywienia ludności.

#### 8. Moc wsteczna.

Postanowienia § 12 na wstępie wymienionego rozporządzenia mają zastosowanie również odnośnie do rzepek.

## 211.

### Zakaz wywozu bydła i mięsa.

W myśl rozporządzenia I. № 11.111/S. 1916 zakazuje się wywozu żywego bydła i mięsa poza obręb obwodu Kieleckiego.

Handlarze bydła mogą tylko zakupywać bydło na podstawie legitymacyi, wydanej przez wojskową Generalną Gubernię lub Komendę obwodową.

Wojsko i zakłady wojskowe mogą jeszcze do 1. sierpnia 1916 zakupywać samodzielnie mięso, później jednak tylko w wojskowym magazynie prowiantowym.

Każdy rzeźnik mieszkający poza obrębem Kielc może zakupywać potrzebne mu bydło rzeźne tylko w swoim miejscu zamieszkania.

Zakupno u chłopów dozwolone jest tylko na podstawie pozwolenia, wydanego przez dotyczący posterunek żandarmeryi.

Posterunki żandarmeryi mają bezwarunkowo utrzymywać handlarzy w ewidencji.

## 212.

### Ustanowienie kursu rubla.

Wskutek rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z 5. czerwca 1916 № 60 zniesiony został przymusowy kurs rubla (1 Rub. = 2 Kor.).

Rubel będzie obliczany według każdorazowo oznaczonego przez Najwyższą Komendę armii i urzędowo ogłoszonego kursu.

Aż do dalszego zarządzenia Komenda ta oznaczyła następujący kurs rubla:

**1 rubel = 2 korony 50 halerzy.**



213.

### Obwieszczenie, dotyczące handlu jajami i wywozu.

C. i k. Wojskowe Generał-Gubernatorstwo postanowiło reskrytem z dnia 6. lipca 1916 W. A. Nr. 39704/16 na mocy § 4 i 9 rozporządzenia Głównodowodzącego Armią z dnia 11. czerwca 1916—Dzien. Rozp. dla c. i k. Zarządu Wojskowego w Polsce XXIII-61 co następuje:

1) Zakup jaj w celu dalszej sprzedaży lub dla wywiezienia jest zabroniony.

2) Zakup jaj załatwiać będą Komendy Obwodowe przez upoważnionych do tego kupców, którzy są zobowiązani wszystkie zakupione jaja przedstawić do rozporządzenia Komendy Obwodowej.

3) Właściciele sklepów z artykułami spożywczymi mogą otrzymać na podstawie prośby od c. i k. Komendy Obwodowej pozwolenie na kupno powyżej 1 skrzyni jaj (1440 sztuk).

4) W przyszłości będą c. i k. Komendy Obwodowe ustanawiać tylko ceny orientacyjne, które mają być płacone producentom i detalicznym handlarzom jaj.

5) Gromadzenie jaj w celu konserwowania tychże, o ile przekracza jedną skrzynkę (1440 sztuk), podlega obowiązkowi zgłoszenia. Zgłoszonymi zapasami jaj, znajdującymi się w Obwodzie, rozporządza wyłącznie Wojskowe Generał-Gubernatorstwo.

6) Przekroczenia punktów 1, 2, 3 i 5 będą karane przez c. i k. Komendę Obwodową karą do 100.000 Kor. lub aresztem do 5 lat (Rozp. A. O. K. z dnia 15. grudnia 1916 Dzien. Rozp. Zarz. Wojsk. w Polsce XIII/47). Prócz kary mogą podlegać konfiskacie te towary, które stanowią przedmiot orzeczenia karnego, a które są własnością zasądzonogo.

7) Wszystkie dotychczasowe rozporządzenia, dotyczące sprzedaży jaj, stają się nieważne.

W uzupełnieniu niniejszego rozporządzenia zarządza Komenda Obwodowa:

Każdy, kto posiada w celu konserwowania więcej niż 500 jaj, ma do dnia 31. lipca zameldować to zapomocą kart zgłoszeń w 2-ch formularzach w referacie handlowym c. i k. Komendy Ob-

wodowej, podając nazwisko właściciela, miejsce przechowania, jak również i własne koszta poniesione przy konserwowaniu jaj.

Z chwilą obwieszczenia tego rozporządzenia konserwowanie jaj nie jest dozwolone. W odpowiednim czasie poda się jeszcze do wiadomości od jakiego czasu i na jakich warunkach znowu będzie można rozpocząć konserwowanie jaj w wodzie wapiennej.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje od chwili ogłoszenia.

214.

### Obwieszczenie.

Na mocy rozporządzenia Wojskowego Generał-Gubernatorstwa w Lublinie Präs. № 1400/16 ceny **orientacyjne jaj** na miesiąc lipiec są ustanowione jak następuje:

Dla miasta Kielc:

W handlu hurtowym, opakowane i przejrzane w skrzynkach po 1440 sztuk, F-co stacya kolejowa K 144.

W handlu detalicznym, w sklepach za sztukę 10 hal.

Na rynkach sprzedażnych w powiecie 9 h.

U producentów na wsi, zależnie od odległości od miasta Kielc za sztukę 6-8 hal.

**Zabrania się wymagać zapłaty za towar wyraźnie w rosyjskiej monecie.**

**Kurs 1 Rub. = 2 kor. 50 hal.**

215.

### Włościańskie kasy pożyczkowe.

#### A. Dalsze prowadzenie czynności kasowych.

Włościańskie kasy pożyczkowe, istniejące na podstawie ustawy o kasach pożyczek i oszczędności dla ludności wiejskiej w guberniach: Warszawskiej, Kaliskiej, Kieleckiej, Łomżyńskiej, Suwalskiej, Piotrkowskiej, Płockiej, Radomskiej, Lubelskiej i Siedleckiej, zatwierdzonej przez rosyjskie Ministerstwo spraw wewnętrznych dnia 23. listopada 1906,



mają, o ile swe czynności wstrzymały, agendy kasowe na nowo podjąć.

W tym celu należy:

- 1) skutecznie zamknięcia kasowe po koniec roku 1915,
- 2) przeprowadzić wybór komisji rewizyjnej (p. 91 cyt. ust.),
- 3) o ile poszczególne zarządy tych kas wybrane zostały w pierwszej połowie roku 1914 lub dawniej, przeprowadzić nowe wybory tych zarządów (p. 82 cyt. ust.).

### **B. Władze nadzorcze.**

Wszystkie uprawnienia, sprawowane przed wybuchem wojny przez komisarzy włościańskich i gubernialne oraz centralne władze włościańskie (p. 7, 9, 14, 15, 74, 76, 81, 90, 92 cyt. ust.), przechodzą aż do dalszego zarządzenia na c. i k. Komendę obwodową.

### **C. Ogłoszenia.**

Wszelkie ustawowo przepisane ogłoszenia (p. 31 cyt. ust.) winny być zgłaszane do ogłoszenia w dzienniku urzędowym Komendy obwodowej.

### **D. Język urzędowy.**

Z rozpoczęciem roku 1916 księgi winny być prowadzone w języku polskim, na polskich formularzach, również pieczęć kasowa ma być w języku polskim, zaś pieczęcie rosyjskie należy złożyć w Komendzie obwodowej.

### **E. Władza dyscyplinarna.**

Władza dyscyplinarna, przewidziana punktem 88 cyt. ust., wykonana będzie w granicach rozporządzenia Naczelnego Wodza z 19. sierpnia 1915. Dz. rozp. Polski Cz. VII № 30.

## **216.**

### **Organizacja sprzedaży soli w obrębie terenu okupacyjnego oraz ustalenie nowych cen dla handlu drobiazgowego.**

Rozporządzeniem z dnia 15. czerwca 1916, L. 8400/16 c. i k. Jen. Gub. wojskowa zarządziła co następuje:

I. Na podstawie przeprowadzonej organizacji sprzedaży soli, sprzedaje się sól w obrębie całego terenu okupacyjnego po cenie stałej. Cena drobiazgowej sprzedaży soli kuchennej, importowanej bądź to z Austrii bądź to z Niemiec wynosi 30 hal. (12 kop.) za 1 kg. względnie 12 hal. (5 kop.) za 1 ros. funt.

W drobiazgowej sprzedaży soli ceny tej pod żadnym warunkiem przekroczyć nie wolno.

II. Dostawę odpowiedniej ilości soli, wymaganej dla pokrycia zapotrzebowania w obrębie terenu okupacyjnego, powierzyła Gen. Gub. wojskowa kontraktowo wyłącznie Galicyjskiemu wydz. krajowemu, do którego też należy odtransportowanie soli, do tychczasowa jakoteż późniejsza szersza organizacja sprzedaży soli, jak niemniej zakładanie monopolowych składów soli, przyczem wymieniony urząd otrzymał polecenie powierzać sprzedaż soli wyłącznie cieszącym się dobrą opinią wśród ludności towarzystwom względnie korporacyom lub też poszczególnym osobom.

Innej, jak przez Galic. wydz. krajowy importowanej soli pod surową karą sprzedawać nie wolno.

III. Sól uważa się za towar cywilny, a zatem wydawanie frachtów wojskowych w tym celu jest niedozwolone.

IV. Nie należy również do kompetencji Komend obwodowych wydawanie certyfikatów, uwalniających od cła względnie redukujących cło, co w danym wypadku skutecznie może tylko Gen. Gub. wojskowa.

V. Właściciele monopolowych składów soli zamawiają sól na własny rachunek i ryzyko w Galicyjskim centralnem biurze sprzedaży soli w Wieliczce i stamtąd też wprost otrzymują zamówioną ilość soli.

## **217.**

### **T a k s y**

**za zwierzęta rzeźne w rzeźniach, położonych w obrębie c. i k. wojskowego Generał-Gubernatorstwa.**

Wedle rozporządzenia c. i k. wojskowego Generał-Gubernatorstwa w Lublinie z dnia 27. marca r. b. J. № 3813 mają władze wojskowe za zwierzęta bite w rzeźniach uiszczać taksy w miejscu



obowiązujące. Taksy te jednak nie mogą przekraczać 2 koron za sztukę wielkiego bydła, a 1 koronę za sztukę małą (świnie, owce, kozy i cielęta).

Tam, gdzie rzeźnie gminne wydzierżawione są prywatnym osobom, władze wojskowe wydawać będą tylko potwierdzenia (Bescheinigung) a gminy zredukują w tym samym stosunku dzierżawcom odpowiednie opłaty.

W rzeźniach prywatnych należności te przypadają odpowiednim właścicielom, a co do wynagrodzenia (pokwitowania), mają zastosowanie ustępy 111, względnie I. b. rozporządzenia Naczelnej Komendy armii op. 54346 z 15. czerwca 1915.

Oględziny takich zwierząt odbywać się mają przez wojskowych lub państwowych lekarzy weterynaryjnych.

Tylko tam, gdzie tych organów niema, należy za zwykłym wynagrodzeniem użyć gminnych lub prywatnych lekarzy weterynaryjnych.

## 218.

### Zatwierdzenie statutów.

C. i k. Wojsk. Gen. Gubernatorstwo reskryp-tem z dnia 6. czerwca 1916 A. № 37320 udzieliło zezwolenia na dalszą działalność stowarzyszenia „Kieleckie towarzystwo kredytowe miejskie“ na podstawie istniejących statutów.

C. i k. Wojsk. Gen. Gubernatorstwo reskryp-tem z dnia 15. czerwca 1916 A. № 38107/16 zatwierdziło statut Towarzystwa biblioteki publicznej w Kielcach, którego działalność w myśl statutów obejmuje całą gubernię kielecką.

C. i k. Wojsk. Gen. Gubernatorstwo reskryp-tem z dnia 14. czerwca 1916 A. № 38108/16 zatwierdziło statut Towarzystwa pomocy ubogim żydom w Kielcach pod nazwą „Linax Hacedek“.

Działalność tego Tow. według statutu obejmuje całą gubernię kielecką.

## 219.

### Obwieszczenie

#### odnośnie do zajęcia metali.

Na polecenie c. i k. Wojskowego Generala Gubernatorstwa E. № 34027/16 zajmuje się na rzecz

c. i k. Zarządu wojskowego wszystkie dotąd nie zajęte metale i kruszce, o ile takowe nie są potrzebne przedsiębiorstwom będącym **obecnie w ruchu**. Nie wolno więc takowych wywozić z obwodu kieleckiego bez odnośnego pozwolenia.

Zapasy pozostawione uruchomionym już przedsiębiorstwom muszą rzeczywiście być przez nie użyte. Gdyby odnośne firmy zapasów tych do własnego użytku nie potrzebowały, uważać się będzie takowe również za zajęte, firmy zaś obowiązane są pod karą zgłosić w c. i k. Komendzie Obwodowej nieużyte zapasy według gatunku i ilości.

Przekroczenia będą karane.

## 220.

### Ostrzeżenie przed spekulacjami gruntowymi.

Zdarzają się wypadki, że niesumienni spekulanci gruntowi starają się krzywdzić ludność wiejską, skłaniając rolników do sprzedaży swych posiadłości ziemskich z uzasadnieniem, że z powodu wojny wartość swoją straciły.

Ostrzega się przed podobnym nieprawdziwym przedstawieniem rzeczy. Posiadłości ziemskie nie tylko nie doznały obniżenia wartości wskutek wojny, lecz owszem wartość ich znacznie się podniosła i jeszcze bardziej się podniesie. Odradza się tedy stanowczo od sprzedaży gruntów.

Gdyby wypadki zamierzonych spekulacji gruntowych lub usiłowań namawiania ludności do sprzedaży gruntów celem spekulacji doszły do wiadomości władz, będą winni sądownie pociągnięci do odpowiedzialności.

## 221.

### Obwieszczenie ces. i król. Generalnego Gubernatorstwa wojskowego w Polsce z dnia 14. maja 1916.

#### Otwarcie publicznego gimnazjum.

C. i k. Zarząd wojskowy otworzył w Kielcach publiczne gimnazjum. Tą bezpośrednio Generalnemu Gubernatorstwu wojskowemu podlegającą



szkołą średnią kieruje i zastępuje ją na zewnątrz: Cesar. i królew. Dyrekcyja publicznego gimnazjum w Kielcach.

222.

**Obwieszczenie c. i k. Generalnego  
Gubernatorstwa wojskowego w Polsce  
z dnia 14. maja 1916.**

**Otwarcie publicznego seminarjum nauczycielskiego męskiego w Jędrzejowie.**

C. i k. Zarząd wojskowy otworzył w Jędrzejowie publiczne seminarjum nauczycielskie męskie.

Tym bezpośrednio Generalnemu Gubernatorstwu wojskowemu podlegającym zakładem kieruje i zastępuje go na zewnątrz: C. i k. Dyrekcyja publicznego seminarjum nauczycielskiego męskiego w Jędrzejowie.

223.

**Wcielenie miasta Chęciny w obręb sądu pokoju w Morawicy.**

Miasto Chęciny wcielono w obręb sądu pokoju w Morawicy.

224.

**O B W I E S Z C Z E N I E**  
**o cenach ORYENTACYJNYCH i MAKSYMALNYCH**  
**ustanowionych na czas od 1. lipca 1916 przez c. i k. Komendę Obwodową**  
**na cały obwód Kielecki.**

Ogłoszone ceny mają znaczenie tylko jako CENY ORYENTACYJNE i tworzą ostateczną granicę cen, do wysokości których towary powinny się sprzedawać, to znaczy ceny orientacyjne służą kupującej publiczności jako skala, według której sądzić można, czy żądane ceny są słuszne. Nieuzasadnione przekroczenie cen orientacyjnych jest niedopuszczalne i będzie karane w myśl niniejszego rozporządzenia. Urzędownie ustanowione CENY MAKSYMALNE, które w rubryce „Uwaga“ jako takie wyraźnie są oznaczone, nie mogą pod żadnym pozorem być przekraczane i przekroczenie tych cen stanowi samo przez się czyn karygodny bez względu na poniesione koszty zakupu towaru i t. p.

T O W A R	Cena maksymalna towarów, uznana przez Komendę Obwodową za wystarczającą										U w a g a
	HANDEL HURTOWY					HANDEL DETALICZNY					
	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	
<b>Mięso, wędlina, tłuszcze i kielbasy:</b>											
Wołowina z kośćmi . . . . .	1 pud	52	—	20	80	1 funt	1	50	—	60	
Wołowina bez kości . . . . .	”	—	—	—	—	”	1	60	—	64	
Polędwica . . . . .	”	—	—	—	—	”	1	70	—	68	
Cielęcina . . . . .	”	46	—	18	40	”	1	30	—	52	
Baranina . . . . .	”	36	—	14	40	”	1	—	—	40	
Wieprzowina . . . . .	”	70	—	28	—	”	2	—	—	80	
Wędzonka . . . . .	”	84	—	33	60	”	2	50	1	—	
Słonina z części brzusznej . . . . .	”	75	—	30	—	”	2	30	—	92	
” ” grzbietowej . . . . .	”	—	—	—	—	”	2	60	1	04	
Sadło . . . . .	”	80	—	32	—	”	2	40	—	96	
Słonina wędzona . . . . .	”	—	—	—	—	”	2	80	1	12	
Szmałek . . . . .	”	96	—	38	40	”	3	—	1	20	



T O W A R	Cena maksymalna towarów, uznana przez Komendę Obwodową za wystarczającą									U w a g a	
	HANDEL HURTOWY					HANDEL DETALICZNY					
	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	Jednostka miary	K	h	Rb.		k.
Tłuszcz bydlęcy . . . . .	1 pud	80	—	32	—	1 funt	2	30	—	92	
Kiełbasa zwyczajna . . . . .	"	—	—	—	—	"	2	10	—	84	
" krakowska . . . . .	"	—	—	—	—	"	2	50	1	—	
Salceson . . . . .	"	—	—	—	—	"	2	10	—	84	
Szynka . . . . .	"	—	—	—	—	"	3	—	1	20	
Rozmaitość . . . . .	"	—	—	—	—	"	2	50	1	—	
Kiełbasa pasztetowa . . . . .	"	—	—	—	—	"	2	30	—	92	
Łój . . . . .	"	52	—	20	80	"	—	—	—	—	
Łój przetopiony . . . . .	"	104	—	41	60	"	2	90	1	16	
Łój z odpadków . . . . .	"	60	—	24	—	"	1	60	—	64	
<b>Drób i ryby:</b>											
Gęś żywa . . . . .						1 szt. do	10	—	4	—	
" (1 funt mięsa) . . . . .						1 funt	1	50	—	60	
Indyk żywy . . . . .						1 szt. do	15	—	6	—	
" (1 funt mięsa) . . . . .						1 funt	1	80	—	72	
Kaczka żywa . . . . .						1 szt. do	7	—	2	80	
" (1 funt mięsa) . . . . .						1 funt	1	40	—	56	
Kura . . . . .						1 szt. do	2	50	1	—	
Karpie . . . . .	1 pud	45	—	18	—	1 funt	1	50	—	60	
Szczupaki . . . . .	"	50	—	20	—	"	1	60	—	64	
Sledzie solone . . . . .	"	—	—	—	—	"	—	—	—	—	
<b>Produkty mączne, łupinowe i chleb:</b>											
Mąka pszenna do gotow. (80%) . . . . .	1 pud	7	54	3	01 $\frac{1}{2}$	1 funt	—	21	—	08 $\frac{1}{2}$	Maksymalna cena monopolowa
Mąka żytnia . . . . .	"	7	—	2	80	"	—	20	—	08	
Mąka kartoflana . . . . .	"	12	50	5	—	"	—	34	—	13 $\frac{1}{2}$	
Kasza pszenna . . . . .	"	18	40	7	36	"	—	50	—	20	
Krupy jęczmienne duże . . . . .	"	12	—	4	80	"	—	35	—	14	
" " średnie . . . . .	"	12	80	5	12	"	—	37	—	15	
Proso . . . . .	"	9	60	3	84	"	—	28	—	11	
Chleb żytni . . . . .	"	—	—	—	—	"	—	21	—	08 $\frac{1}{2}$	Cena maksymalna Cena maksymalna
" mieszany . . . . .	"	—	—	—	—	"	—	22	—	09	
<b>Owoce strączkowe:</b>											
Groch cały . . . . .	1 pud	17	—	6	80	1 funt	—	50	—	20	
Fasola . . . . .	"	17	—	6	80	"	—	50	—	20	
Bób . . . . .	"	15	—	6	—	"	—	45	—	18	
<b>Mleko, nabiał i jaja:</b>											
Mleko niezberane . . . . .	1 wiadro	3	30	1	32	1 litr	—	32	—	13	
Mleko zbierane . . . . .	"	2	70	1	08	"	—	26	—	10 $\frac{1}{2}$	
Ser krowi . . . . .	"	—	—	—	—	1 funt	—	25	—	10	
Masło stołowe . . . . .	1 pud	65	—	26	—	"	1	80	—	72	
Masło kuchenne . . . . .	"	—	—	—	—	"	—	—	—	—	
Jaja świeże . . . . .	1440 szt. wraz z opak.	144	—	57	60	1 sztuka	—	10	—	04	



T O W A R	Cena maksymalna towarów, uznana przez Komendę Obwodową za wystarczającą								U w a g a		
	HANDEL HURTOWY				HANDEL DETALICZNY						
	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	Jednostka miary	K	h		Rb.	k.
<b>Towary kolonialne:</b>											
Kawa surowa . . . . .						1 funt	5	50	2	20	} Maksymalna cena monopolowa
Kawa palona . . . . .						"	6	50	2	60	
Cukier rafinowany . . . . .						"	—	80	—	32	
" nierafinowany . . . . .						"	—	76	—	30	
Herbata . . . . .						"	8	—	3	20	
Kakao . . . . .						"	6	50	2	60	
Czekolada zwykła . . . . .						"	6	50	2	60	
Sól stołowa biała . . . . .						"	—	12	—	05	
Sól kamienna . . . . .						"	—	11	—	04½	
Pieprz cały . . . . .						"	4	—	1	60	
Pieprz mielony . . . . .						"	4	30	1	72	
Kminek . . . . .						"	1	50	—	60	
Oliwa stołowa . . . . .							—	—	—	—	
Ocet . . . . .	1 wiadro	8	50	3	40	1 litr	—	80	—	32	Cena maksymalna Cena maksymalna
<b>Jarzyny:</b>											
Ziemniaki . . . . .	1 pud	1	30	—	52	1 funt	—	04	—	01½	}
Kapusta kwaszona . . . . .	"	11	—	4	40	"	—	35	—	14	
Marchew . . . . .	"	4	—	1	60	"	—	12	—	04½	
Buraki . . . . .	"	4	—	1	60	"	—	12	—	04½	
Cebula . . . . .	"	20	—	8	—	"	—	60	—	24	
Czosnek . . . . .						"	2	50	1	—	
Chrzan . . . . .						"	—	25	—	10	
Szpinak . . . . .						"	—	20	—	08	
Pietruszka . . . . .						"	—	25	—	10	
Szczaw . . . . .						"	—	10	—	04	
Sałata . . . . .						1 główka	—	05	—	02	
Rzodkiew . . . . .						1 wiązka	—	06	—	02½	
<b>Owoce i konserwy owocowe:</b>											
Jabłka . . . . .						1 funt	—	—	—	—	}
Śliwki suszone . . . . .						"	—	80	—	32	
Powidła . . . . .						"	1	30	—	52	
Pomarańcze . . . . .						1 sztuka	—	30	—	12	
Cytryny . . . . .						"	—	11	—	04½	
<b>N a p o j e :</b>											
Wino stołowe . . . . .						1 litr	3	—	1	20	}
Piwo . . . . .	1 wiadro	6	90	2	76	"	—	80	—	32	
Wódka . . . . .	"	68	—	27	20	"	6	50	2	60	
Rum . . . . .	"	74	—	29	60	"	7	—	2	80	
Woda sodowa . . . . .						"	—	20	—	08	
<b>Bydło na rzeź:</b>											
Woły . . . . .	1 pud	34	—	13	60						}
Byki . . . . .	"	32	—	12	80						



T O W A R	Cena maksymalna towarów, uznana przez Komendę Obwodową za wystarczającą										U w a g a
	HANDEL HURTOWY					HANDEL DETALICZNY					
	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	Jednostka miary	K	h	Rb.	k.	
Krowy . . . . .	1 pud	31	—	12	40						
Młode bydło . . . . .	"	26	—	10	40						
Cielęta . . . . .	"	24	—	9	60						
Świnie . . . . .	"	54	—	21	60						
Owce . . . . .	"	16	50	6	60						
<b>P a s z e :</b>											
Siano prasowane . . . . .	1 pud	1	65	—	66						Cena maksymalna
Siano nieprasowane . . . . .	"	1	50	—	60						Cena maksymalna
Słoma prasowana . . . . .	"	—	90	—	36						Cena maksymalna
" nieprasowana . . . . .	"	—	75	—	30						Cena maksymalna
" długa . . . . .	"	1	—	—	40						Cena maksymalna
Buraki pastewne . . . . .		—	—	—	—						
" cukrowe . . . . .		—	—	—	—						
Otręby . . . . .	"	2	25	—	90						Cena maksymalna
Zboże niezdatne na pożywienie, lecz zdatne na paszę według jakości do . . . . .	"	4	10	1	64						Cena maksymalna
Makuchy . . . . .		—	—	—	—						
Przedplony . . . . .		—	—	—	—						
Słód na paszę . . . . .		—	—	—	—						
" do przemysłu . . . . .	"	4	25	1	70						Cena maksymalna
Wyka . . . . .	"	5	—	2	—						
Marchew pastewna . . . . .		—	—	—	—						
Groch pastewny . . . . .	"	1	60	—	64						Cena maksymalna
Łubień . . . . .	"	—	—	—	—						
<b>Materyały opałowe, światło i do czyszczenia:</b>											
Drzewo twarde . . . . .	1 sążień	52	—	20	80	1 pud	—	50	—	20	
" miękkie . . . . .	"	46	—	18	40	"	—	54	—	21½	
Węgiel kamienny . . . . .	1 pud	—	58	—	23	"	—	66	—	26½	
Koks . . . . .	"	1	10	—	44						
Nafta . . . . .	"	7	—	2	80	1 funt	—	20	—	08	
Spirytus do palenia . . . . .	1 wiadro	15	—	6	—	1 litr	1	50	—	60	
Zapałki 500 paczek po 10 pudeł. Zwyczajne świece stearynowe . . . . .	1 skrzynka	150	—	60	—	1 pudełko	—	04	—	01½	
Świece skombinowane . . . . .	1 pud	58	—	23	20	1 funt	1	75	—	70	
Mydło twarde . . . . .	"	80	—	32	—	"	2	30	—	92	
Mydło do prania . . . . .	"	64	—	25	60	"	1	80	—	72	
Mydło szare . . . . .	"	—	—	—	—	"	—	—	—	—	
Soda krystaliczna . . . . .	"	6	50	2	60	"	—	20	—	08	

Najsurowiej zabrania się wymagać zapłaty za towar wyraźnie w rosyjskiej monecie.

Kurs 1 rb.=2 kor. 50 h.

**UWAGA!** Kto żąda za produkty codziennego użytku całkiem nieuzasadnione ceny, chowa zapasy towarów, zataja lub wypiera się przechowywania tychże, czy też ucieka się do innych tym podobnych sposobów, które przyczyniają się do podwyższenia cen—będzie karany w myśl rozporządzenia Na-



czelnego Wodza armii z dnia 15. września 1915 r. Nr. 38 Dz. Rozp. część IX.) przez sąd karami pieniężnymi do 20.000 K. lub aresztem do jednego roku, przyczem obok kary aresztu może być nałożona kara pieniężna aż do 20.000 K, tudzież może być orzeczona utrata przemysłowego uprawnienia i konfiskata towarów.

### 225.

#### C. i k. Wojskowy zakład kąpielowy w Busku (w Polsce).

Sezon kąpielowy w kąpeli siarczanej w **Busku** obok Kielc zostaje otwarty z dniem 1-go lipca 1916 roku dla ludności cywilnej.

Sezon trwa od 1-go lipca do 30-go września  
Informacji udziela Komenda c. i k. wojskowego zakładu kąpielowego w Busku.

Codzień jednorazowe połączenie autobusowe Kielce — Busk.

Odjazd Kielce: 11 godz. przed południem.

Odjazd Busk: 6 godz. przed południem.

### 226.

#### Wykaz osób zasądzonych przez sąd wojskowy przy c. i k. Komendzie obwodowej w Kielcach za podbijanie cen.

Liczba bieżąca	Nazwisko i imię	Data wyroku	Rodzaj i wysokość kary
1.	Hica Żyto z Kielc	23./6. 1916	7 dni aresztu
2.	Abraham Kaczała z Suchedniowa	17./4. 1916	50 koron lub 14 dni aresztu
3.	Ruchla Friedman z Kielc	31./5. 1916	1200 k. lub 2 miesiące aresztu
4.	Chaim Dawid Lewkowicz z Chęcin Josek Silberberg i Bajla Neufeld oboje z Kielc	14./4. 1916	po 50 k. lub 14 dni aresztu
5.	Adolf Mauerberger z Kielc	14./4. 1916.	1000 kor. lub 3 miesiące aresztu.

#### C. i k. Komendant obwodu

**KOSTELLEZKY m. p.**

**pułkownik.**